

Verordnung über das zentrale Visa-Informationssystem und das nationale Visumssystem

(Visa-Informationssystem-Verordnung, VISV)

Änderung vom
Der Schweizerische Bundesrat verordnet:
I Die Visa-Informationssystem-Verordnung vom 18. Dezember 2013 ¹ wird wie folgt geändert:
Art. 10 Abs. 1 Bst. f Ziff. 8
Die folgenden Behörden haben zur Erfüllung der ihnen übertragenen Aufgaben on line Zugang zu den Daten des ORBIS:
f. beim Bundesamt für Polizei (fedpol):
 die nationale Stelle für die Bearbeitung von Flugpassagierdaten: zur Ab klärung der Identität der Flugpassagierin oder des Flugpassagiers (Art. 6 Abs. 3 Bst. b Ziff. 2 des Flugpassagierdatengesetzes vom 21. Mär: 2025²);
П
Anhang 2 wird gemäss Beilage geändert.
III
Diese Verordnung tritt am in Kraft.

¹ SR **142.512** ...

Anhang 2

(Art. 5 Abs. 1, 6 Abs. 1 und 10 Abs. 2)

Zugangsberechtigung beim ORBIS

Zeichenerklärung

Organisationseinheiten

ESTV Eidgenössische Steuerverwaltung

Bundesamt für Polizei: Rechtsdienst, Bundeskriminalpolifedpol I

zei (BKP), Nationales Zentralbüro Interpol, Einsatzzentrale, Abteilung Ausweise und Zentralstellen, Abteilung biometrische Identifikation, Abteilung MROS, Abteilung Fahndung

und Aufsicht

nationale Stelle für die Bearbeitung von Flugpassagierdaten fedpol II GREPO Organe des Bundes und der Kantone, die an der Schengen-

Aussengrenze und auf dem Hoheitsgebiet der Schweiz Kon-

trollen durchführen und Visa ausstellen

ORBIS

Bezeichnung der Datenfelder											e						
	SEM I	SEM II	MIGRA	GREPO	KAPO	ZA	fedpol I	fedpol II	NDB	BVGer	AV versetzbare MA	AV lokale MA	EDA	ZAS	BJ	ESTV	BAZG
I. Daten bei der Gesuchstellung																	
Gesuchsnummer	Α	Α	Α	A	Α	Α	Α		Α	Α	A	Α	Α	Α	Α	Α	Α
Statusinformation: Gesuch gestellt	В	Α	В	В	Α	Α	Α		Α	Α	В	В	В	Α	Α	Α	Α
Im Namen eines anderen Schengen-Staats (ja/nein)	В	A	В	В	A	A	A		A	A	В	В	В	A	A	A	A
Name und Adresse der Behörde	В	A	В	В	Α	Α	Α		A	Α	В	В	В	Α	Α	Α	Α
Nachnamen	В	Α	В	В	Α	Α	Α	A	Α	Α	В	В	В	Α	Α	Α	Α
Vornamen	В	Α	В	В	Α	Α	Α	Α	A	Α	В	В	В	Α	Α	Α	A
Geburtsdatum	В	A	В	В	Α	Α	Α	A	Α	Α	В	В	В	Α	Α	Α	A
Geburtsort	В	Α	В	В	Α	Α	Α	A	Α	Α	В	В	В	Α	A	Α	A
Derzeitige Staatsangehörigkeit und Staatsangehörigkeit bei der Geburt	В	A	В	В	A	A	A	A	A	A	В	В	В	A	A	A	A
Geburtsland	В	Α	В	В	Α	Α	Α	Α	Α	Α	В	В	В	Α	Α	Α	A
Geschlecht	В	Α	В	В	Α	Α	Α	Α	Α	Α	В	В	В	Α	Α	Α	Α
Art des Reisedokuments	В	Α	В	В	Α	Α	Α	Α	Α	Α	В	В	В	Α	Α	Α	Α
Ausstellende Behörde	В	Α	В	В	Α	Α	Α	Α	Α	Α	В	В	В	Α	Α	Α	Α
Nummer des Dokuments	В	Α	В	В	Α	Α	Α	Α	Α	Α	В	В	В	Α	Α	Α	Α

Bezeichnung der Datenfelder																	
	SEM I	SEM II	MIGRA	GREPO	KAPO	ZA	fedpol I	fedpol II	NDB	BVGer	AV versetzbare MA	AV lokale MA	EDA	ZAS	BJ	ESTV	BAZG
Ausstellungs- und Ablaufdatum	В	A	В	В	A	Α	Α	Α	Α	Α	В	В	В	Α	A	A	A
Ort und Datum der Gesuchstellung	В	Α	В	В	Α	Α	Α		Α	Α	В	В	В	A	Α	Α	A
Gastgeber/in oder Garant/in (Nachnamen, Vornamen, An- schrift); wenn Unternehmen oder Organisation: Name und Anschrift des Unternehmens oder der Orga- nisation, Nachname und Vorname der Ansprechperson im Unterneh- men bzw. in der Organisation	В	A	В	В	A	A	A		A	A	В	В	В	A	A	A	A
Zielstaaten im Schengen-Raum	В	Α	В	В	Α	Α	Α		Α	Α	В	В	В	A	Α	Α	A
Geplante Dauer des Aufenthalts oder der Durchreise	В	A	В	В	A	A	A		A	A	В	В	В	A	A	A	A
Hauptzwecke der Reise	В	Α	В	В	Α	A	Α		Α	Α	В	В	В	A	Α	Α	A
Geplanter Tag der Einreise und der Ausreise aus dem Schengen- Raum	В	A	В	В	A	A	A		A	A	В	В	В	A	A	A	A
Schengen-Staat der ersten Einreise	В	A	В	В	Α	A	Α		Α	Α	В	В	В	Α	Α	Α	A
Heimatadresse der Gesuchstellerin bzw. des Gesuchstellers	В	A	В	В	A	A	A		A	A	В	В	В	A	A	A	A
Derzeitige Beschäftigung und Ar- beitgeber; bei Studierenden: Name der Bildungseinrichtung	В	A	В	В	A	A	A		A	A	В	В	В	A	A	A	A

D 11 1 D (C11				1	1		1		1						1		1
Bezeichnung der Datenfelder	SEM I	SEM II	MIGRA	GREPO	KAPO	ZA	fedpol I	fedpol II	NDB	BVGer	AV versetzbare MA	AV lokale MA	EDA	ZAS	BJ	ESTV	BAZG
Für Minderjährige: Nachname und Vorname der Inhaberin oder des Inhabers der elterlichen Sorge oder des Vormunds	В	A	В	В	A	A	A	A	A	A	В	В	В	A		A	A
Foto Gesuchsteller/in	В	Α	В	В	Α	A	Α	Α	Α	Α	В	В	В	Α	Α	A	Α
Fingerabdrücke Gesuchsteller/in	В		В	В							В	В	В				
II. Daten bei der Visumerteilung																	
Statusinformation: erteilt	В	A	В	В	Α	A	Α		Α	Α	В	A	В	Α	Α	A	Α
Ort und Datum des Entscheids	В	A	В	В	A	A	Α	A	Α	A	В	A	В	Α	A	A	Α
Im Namen eines anderen Schengen-Staats (ja/nein)	В	A	В	В	A	A	A		A	A	В	A	В	A	A	A	A
Name und Adresse der Behörde	В	A	В	В	Α	A	A	Α	Α	Α	В	Α	В	Α	Α	A	Α
Gebiet, in das die Visuminhaberin oder der der Visuminhaber nach dem Visakodex ³ reisen darf	В	A	В	В	A	A	A		A	A	В	A	В	A	A	A	A
Zahl der erlaubten Einreisen während der Gültigkeitsdauer	В	A	В	В	A	A	A		A	A	В	A	В	A	A	A	A
Gültigkeitsdauer des Visums: Beginn- und Ablaufdatum	В	A	В	В	A	A	A	A	A	A	В	A	В	A	A	A	A
Visumkategorie	В	Α	В	В	Α	A	Α	Α	Α	Α	В	Α	Α	Α	Α	Α	Α

³ Vgl. Fussnote zu Art. 6 Abs. 1.

Bezeichnung der Datenfelder																	
	SEM I	SEM II	MIGRA	GREPO	KAPO	ZA	fedpol I	II lodbəj	NDB	BVGer	AV versetzbare MA	AV lokale MA	EDA	ZAS	BJ	ESTV	BAZG
Nummer der Visumvignette	В	A	В	В	Α	A	Α		Α	Α	В	A	В	Α	Α	A	A
Visum auf einem separaten Form- blatt erteilt (ja/nein)	В	A	В	В	A	A	A		A	A	В	A	В	A	A	A	A
Visumvignette handschriftlich ausgefüllt	В	A	В	В	A	A	A		A	A	В	A	В	A	A	A	A
III. Daten bei Nichtfortführung de	er Prüf	fung de	es Gesu	ichs													
Statusinformation: unterbrochen	В	Α	В	В	Α	Α	Α		Α	Α	В	Α	В	Α	Α	Α	Α
Ort und Datum des Entscheids	В	A	В	В	A	A	Α		Α	Α	В	Α	В	Α	Α	Α	Α
Name und Adresse der Behörde	В	Α	В	В	Α	A	Α		Α	Α	В	Α	В	Α	Α	Α	Α
Schengen-Staat, der für die Prüfung des Gesuchs zuständig ist	В	A	В	В	A	A	A		A	A	В	A	В	A	A	A	A
IV. Daten bei Ablehnung des Visu	ms																
Statusinformation: abgelehnt	В	Α	В	В	A	A	A		Α	A	В	Α	В	Α	Α	Α	Α
Im Namen eines anderen Schengen-Staats (ja/nein)	В	A	В	В	A	A	A		A	A	В	A	В	A	A	A	A
Ort und Datum des Entscheids	В	A	В	В	A	A	Α		A	Α	В	Α	В	Α	Α	Α	Α
Name und Adresse der Behörde	В	A	В	В	A	A	Α		Α	Α	В	Α	В	Α	Α	Α	Α
Gründe für die Ablehnung	В	A	В	В	A	A	Α		Α	Α	В	A	В	A	Α	Α	Α

Bezeichnung der Datenfelder																	
	SEM I	SEM II	MIGRA	GREPO	KAPO	ZA	fedpol I	fedpol II	NDB	BVGer	AV versetzbare MA	AV lokale MA	EDA	ZAS	BJ	ESTV	BAZG
V. Daten bei Annullierung oder A	ufhebu	ıng ein	es Visu	ıms													
Statusinformation: annulliert, aufgehoben	В	A	В	В	A	A	A	A	A	A	В	A	В	A	A	A	A
Ort und Datum des Entscheids	В	A	В	В	A	A	A	A	A	A	В	A	В	A	Α	Α	A
Name und Adresse der Behörde	В	A	В	В	A	A	Α	Α	A	Α	В	Α	В	Α	Α	Α	A
Neues Ablaufdatum	В	A	В	В	A	A	A	Α	A	A	В	Α	В	A	Α	Α	A
Gründe für die Annullierung oder die Aufhebung	В	A	В	В	A	A	A		A	A	В	A	В	A	A	A	A
VI. Daten bei Verlängerung eines	Visum	ıs															
Statusinformation: verlängert	В	A	В	В	A	A	A		A	A	В	Α	В	A	Α	Α	A
Ort und Datum des Entscheids	В	A	В	В	A	A	A	Α	A	A	В	Α	В	A	Α	Α	A
Name und Adresse der Behörde	В	A	В	В	A	A	A	Α	A	A	В	Α	В	Α	A	Α	A
Beginn- und Ablaufdatum der Verlängerung	В	A	В	В	A	A	A	A	A	A	В	A	В	A	A	A	A
Nummer der Visumvignette des verlängerten Visums	В	A	В	В	A	A	A		A	A	В	A	В	A	A	A	A
Verlängerte Dauer des erlaubten Aufenthalts	В	A	В	В	A	A	A		A	A	В	A	В	A	A	A	A

Bezeichnung der Datenfelder																	
	SEM I	SEM II	MIGRA	GREPO	KAPO	ZA	fedpol I	fedpol II	NDB	BVGer	AV versetzbare MA	AV lokale MA	EDA	ZAS	BJ	ESTV	BAZG
Gebiet, in das die Visuminhaberin oder der Visuminhaber reisen darf, falls das verlängerte Visum eine andere räumliche Gültigkeit als das ursprüngliche Visum hat	В	A	В	В	A	A	A		A	A	В	A	В	A	A	A	A
Kategorie des verlängerten Visums	В	A	В	В	A	A	A	A	A	A	В	A	В	A	A	A	A
Gründe für die Verlängerung	В	A	В	В	A	A	A		A	A	В	A	В	A	A	A	Α
Übrige																	
Verknüpfte Gesuchsdatensätze (Verwandtschaft: Ehepartner/in, Kinder)	В	A	В	В	A	A	A		A	A	В	В	В	A	A	A	A
Verknüpfte Gesuchsdatensätze (Gruppe)	В	A	В	В	A	A	A		A	A	В	В	В	A	A	A	A
Aufeinanderfolgende Gesuchsda- tensätze der Gesuchstellerin oder des Gesuchstellers	В	A	В	В	A	A	A		A	A	В	В	В	A	A	A	A
VII Nützliche Daten für die Schwe	eizer B	ehörde	en														
Ausstelldatum Garantieerklärung (Verpflichtungserklärung)	В	A	В	В	A	A	A		A	A	В	В	В	A	A	A	A
Personalien und Beruf von Familienangehörigen	В	A	В	В	A	A	A		A	A	В	В	В	A	A	A	A

Bezeichnung der Datenfelder																	
	SEM I	SEM II	MIGRA	GREPO	KAPO	ZA	fedpol I	fedpol II	NDB	BVGer	AV versetzbare MA	AV lokale MA	EDA	ZAS	BJ	ESTV	BAZG
Verwandtschaft mit Bürger/in der EU/EFTA	В	A	В	В	A	A	A		A	A	В	В	В	A	A	A	A
Zivilstand	В	Α	В	В	A	A	A	Α	Α	A	В	В	В	A	Α	Α	A
Art der Deckung der Aufenthalts- kosten	В	A	В	В	A	A	A		A	A	В	В	В	A	A	A	A
Garantieerklärung (ja/nein)	В	A	В	В	A	A	A		A	Α	В	В	В	A	A	Α	A
Temporäre Übersteuerungsmitteilung	В	A	В	В	A	A	A		A	A	В	В	В	A	A	A	A
Personen-ID ZEMIS	В	A	В	В	A	A	A	Α	A	Α	В	В	В	A	A	Α	A
Dauer des durch das Visum er- laubten Aufenthalts (> 90 Tage)	В	A	В	В	A	A	A	A	A	A	В	В	В	A	A	A	A
Visummeldung	В	A	В	В	A	A	A	Α	Α	A	В	A	В	A	Α	Α	A
Dossier VIS-Mail (Meldungen)	В		В	В							В	A	В				
Anhänge betreffend die Gesuch- stellerin oder den Gesuchsteller ⁴	В		В	В							В	A	В				
Visagebühren und Spesen	В		В	В							В	В	В				

Diese Anhänge (Dokumente der gesuchstellenden Person, Bemerkungen) sind im PDF-Format verfügbar und werden durch ein E-Dossier ersetzt, sobald alle Dokumente gescannt sind.